



REDLEITNER

Gemeindenachrichten

HERAUSGEBER: GEMEINDE REDLEITEN

Amtliche Mitteilung; Folge: 3/2010 September

1. Rang für die Bewerbungsgruppe Redleiten 2 beim Landesfeuerwehrbewerb 2010 in Attnang-Puchheim



Im Bild v.l.n.r.: Johannes Scheibl, Robert Moser, Josef Scheibl, Anton Kibler, Heinrich Preuner, Michael Scheibl, Bernhard Preuner, Hansi Eggl, Matthias Preuner, Franz Mitterlindner, Christoph Pillichshammer

Wichtige Themen in dieser Ausgabe

Jubilare	Seite 2 und 3
Gesunde Gemeinde Redleiten	Seite 4
Neues Feuerwehrhaus Redleiten	Seite 5
September-Highlights mit der Familienkarte	Seite 6
Schulbeginnhilfe, Schulveranstaltungshilfe	Seite 7
Texte zum Nachdenken v. Andrea Wienerroither	Seite 8
Textiliensammlung am 19. Oktober 2010	Seite 9
Schulbusfahrplan ab September 2010	Seite 10

Informieren Sie sich auch auf unserer Gemeindehomepage:

www.redleiten.ooe.gv.at

REDLEITEN aktuell

Herzlichen Glückwunsch...

zum Geburtstag:

Stecker Gerda	86 Jahre
Walchetseder Johann	76 Jahre
Purrer Maria	87 Jahre
Pillichshammer Anton	75 Jahre
Hemetsberger Elisabeth	75 Jahre
Pichlmann Anton	73 Jahre
Watzinger Friederike	71 Jahre
Pillichshammer Johann	73 Jahre
Walchetseder Maria	71 Jahre
Purrer Auguste	81 Jahre
Krammer Ernst	71 Jahre
Schrattenecker Karoline	79 Jahre
Seifriedsberger Franziska	97 Jahre
Krammer Johann	70 Jahre
Pillichshammer Josef	73 Jahre

zur Geburt:

Lea Elisabeth,
Tochter von Karoline
und Bernhard Bibermaid



zur Hochzeit:

Karoline Wenninger und Bernhard
Bibermaid, Hilprigen

Iris Philipps und Clemens Wenninger,
Otzigen

zum Hochzeitsjubiläum:

25 Jahre verheiratet

Purrer Franz und Ernestine

30 Jahre verheiratet

Obermayr Alois und Cornelia

35 Jahre verheiratet

Krammer Franz und Marianne

63 Jahre verheiratet

Forstinger Franz und Elisabeth



Herzlichen Glückwunsch zur goldenen Hochzeit...



Ehepaar Pichlmann Anton und Aloisia

Die Ehepaare **Pichlmann Anton und Aloisia,**
Schweinegg sowie **Kinzelsberger Georg und**
Maria, Schweinegg feierten im Juni das Fest der
Goldenen Hochzeit.

*Wir gratulieren sehr herzlich zu diesem Jubiläum
und wünschen Euch noch viele gemeinsame
gesunde Jahre.*



Ehepaar Kinzelsberger Georg und Maria

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag...



Auguste Purrer, Schweinegg feierte im August ihren **81. Geburtstag**.



Den **86. Geburtstag** feierte im Juli **Stecker Gerda**, Redltalerstraße



Purrer Maria, Erkaburgen, feierte ebenfalls im Juli ihren **87. Geburtstag**



Seifriedsberger Franziska, Erkaburgen ist Redleitens älteste Gemeindegewohnerin. Sie feierte im August ihren **97. Geburtstag**.

Wir wünschen allen Jubilaren und Jubilarinnen alles Gute zum Geburtstag, vor allem aber Gesundheit für die nächsten Jahre.

Klara Wenninger holte sich Landesmeistertitel

In Steyr wurde vom 13. – 15. August die Landesmeisterschaft der ländlichen Reiter in der Dressur ausgetragen.

In der Allgemeinen Klasse sicherte sich Klara Wenninger auf Rubina den Landesmeistertitel!

Herzliche Gratulation zu dieser sensationellen Leistung!





Angebote der Gesunden Gemeinde Redleiten im Herbst 2010



Rücken-Fit Gesundheitstraining für den Rücken mit Bachinger Christine

Aerobic Fatburner und Bauch-Beine-Po mit Claudia Pramendorfer

Das angebotene Bewegungsprogramm zielt vor allem darauf hin:

- abgeschwächte Muskeln zu kräftigen
- verkürzte Muskeln zu dehnen
- die WIRBELSÄULE zu mobilisieren
- die Gelenkbeweglichkeit zu erhalten
- bietet ein mildes Herz-Kreislauf-training
- beinhaltet ausgleichende Übungen gegen den Problemerkis "RÜCKENSCHMERZEN"

Ganz gleich wie fit oder trainiert Sie sind, in der Aerobic-Stunde sind Sie richtig.

Einfache Schrittkombinationen regen die Fettverbrennung an, Kräftigungsübungen im Stand und auf der Matte wirken auf Bauch, Beine und Po. Und das alles zu flotter Musik!

Stretching plus Entspannung bilden den Abschluss dieses Gesamtkörperprogramms.

**Start: Montag, 20.09.2010
Wo: Gemeindeamt Redleiten, Sitzungssaal**

**1. Kurs: 18.30 – 19.30 Uhr
2. Kurs: 19.30 – 20.30 Uhr**

**Dauer: 10 Abende, je 1 Stunde
Preis: 30 € pro Person**

Vorturnerin:
Bachinger Christine aus Frankenburg

**Start: Dienstag, 21.09.2010
Wo: Gemeindeamt Redleiten, Sitzungssaal**

Kurs: 18.30 – 19.30 Uhr

**Dauer: 10 Abende, je 1 Stunde
Preis: 28,00 € pro Person**

Vorturnerin:
Claudia Pramendorfer

Anmeldung bitte bis spätestens Montag, den 13. Sept. 2010 beim Gemeindeamt (Gitti: 8355-13) od. per e-mail an brigitte.mitterlindner@redleiten.ooe.gv.at

Begrenzte Teilnehmerzahl (12 Pers. pro Kurs), bitte um rechtzeitige Anmeldung!

Mutter-Kind-Frühstückscafe

Alle Mütter mit Kleinkindern sind wieder herzlich eingeladen bei einem gemütlichen Frühstück Erfahrungen auszutauschen und neue Freundschaften zu schließen.

Termine **Mutter-Kind-Cafe**
2. Halbjahr 2010
jeweils ab 8:30, Uhr, im GH
Adambauer, Fam. Wenninger



**Donnerstag, 23. September
Donnerstag, 21. Oktober
Donnerstag, 25. November
Donnerstag, 16. Dezember**

Redleiten ist stolz auf modernes Feuerwehrhaus

Die FF Redleiten freut sich seit diesem Jahr über ein völlig neues Feuerwehrhaus, das die Funktionalität eines modernen Feuerwehrbetriebes gewährleistet und für größtmögliche Sicherheit in jeder Hinsicht sorgen kann.



Kdt. Herbert Pramendorfer und Bgm. Johannes Wenninger sind stolz auf die neue Einsatzzentrale.

Das Feuerwehrhaus, mit seinem gläsernen und beleuchteten Turm, setzt ein markantes Zeichen mitten in der Gemeinde und trägt wesentlich zur eigenen Identität bei. Weiters ist der Bau ein erster wichtiger Schritt der geplanten Ortszentrumsgestaltung.



Der Baubeginn erfolgte im Juli 2009, bezogen wurde das neue Haus im Mai 2010.

Die Kosten betragen € 570.000, von denen € 50.000 an Eigenmittel von der FF Redleiten eingebracht wurden. Von den Feuerwehrkameraden wurden 800 Stunden an Eigenleistung, hauptsächlich für die Inneneinrichtung, geleistet.

Das alte Feuerwehrhaus wird künftig von der Gemeinde Redleiten als Erweiterung des Gemeinde-Bauhofes genutzt.

Im neuen Gebäude befinden sich im Erdgeschoß die große Fahrzeughalle, der Umkleieraum, Sanitäranlagen, der Atemschutzraum sowie ein mit modernsten technischen Mitteln ausgestatteter Kommandoraum.



Kdt. Pramendorfer an „seinem Arbeitsplatz“. Das Herzstück des Gebäudes: die Kommandozentrale

Im 1. Stock verfügt das Haus über einen Schulungsraum für die Fortbildung, sowie einen Aufenthaltsraum, der als beliebter Treffpunkt dienen soll und das Gemeinschaftsgefühl verstärken wird.



Der topmoderne Aufenthaltsraum mit Küche



Der Schulungsraum, der auch für Gemeindeveranstaltungen genutzt werden kann.

Die September-Highlights mit der OÖ Familienkarte

Die OÖ Familienkarte mit ÖBB Vorteilsfunktion bringt wieder jede Menge Vorteile für die oberösterreichischen Familien!

- **Bayern-Park – das Freizeitparadies für die ganze Familie**

Der Freizeitpark bietet über 80 liebevoll gestaltete Attraktionen, die darauf warten, entdeckt und ausprobiert zu werden. Und das besondere daran: den ganzen September gibt es 50 % Ermäßigung auf den Eintritt mit der OÖ Familienkarte! Besucher von 3 – 13 J. zahlen 5,75 Euro (statt 11,50 Euro) und Besucher ab 14 J. zahlen 6,75 Euro (statt 13,50 Euro). Die Öffnungszeiten und Details zur Aktion finden Sie auf www.familienkarte.at und www.bayern-park.de.

- **Baumkronenweg Kopfung – den Wald mit allen Sinnen entdecken**

Eine völlig neue Perspektive auf den Wald, erfrischend neue Blickwinkel und jede Menge Spaß warten auf Groß und Klein, wenn im Monat September der Baumkronenweg in Kopfung von allen OÖ Familienkarten-Inhabern zum halben Preis besucht und erforscht werden kann. Erwachsene zahlen 3,75 Euro (statt 7,50 Euro) Kinder von 6 – 15 Jahre: 2,25 Euro (statt 4,50), Jugendliche ab 15 Jahre (Schüler, Lehrlinge, Studenten mit Ausweis): 3,25 Euro (statt 6,50 Euro). Details auf www.familienkarte.at bzw. www.baumkronenweg.at.

- **Ars Electronica 2010 – "repair – sind wir noch zu retten"**

Vom 2. bis 7. September 2010 im Werksareal der stillgelegten Tabakfabrik dreht sich alles

rund um die Klimakrise, der Überwachungsgesellschaft,....

Das Festival für Kunst, Technologie und Gesellschaft geht auf die Suche nach Auswegen und wendet sich an die Pioniere unserer Zeit. Mit der OÖ Familienkarte zahlen 2 Erwachsene + Kind/er 20 Euro (statt 46 Euro) bzw. 1 Erwachsener + Kind/er 10 Euro (statt 23 Euro) für Eintritt und Führung. Näheres auf www.familienkarte.at bzw. www.aec.at/repair.

- **Wasserspielepark Eisenwurz – viel Abenteuer um wenig Geld**

Wasser fühlen, stauen, fließen lassen, umleiten, transportieren und dabei befördert werden – das alles trägt dazu bei, auf lustvolle Weise Erfahrung mit dem Element Wasser zu sammeln. Vom 6. bis 12. September gibt es 50 % Ermäßigung auf den Eintritt mit der OÖ Familienkarte: 14 Euro / Familie (statt 28 Euro) bzw. Alleinerziehende mit Kinder: 4,50 Euro / Person (statt 9 Euro). Informationen auf www.familienkarte.at bzw. www.wasserspielpark.at.

Mehr Informationen zu den aktuellen Aktionen finden Sie auf www.familienkarte.at. Dort können Sie auch unseren Newsletter abonnieren und Sie werden immer rechtzeitig über alle Highlights informiert.





**ÖSTERREICHISCHES
ROTES KREUZ
OBERÖSTERREICH**

Aus Liebe zum Menschen



Imposante Bilanz 2009

Hilfe hat ein Gesicht

„Hilfe hat ein Gesicht“ - unter diesem Motto präsentierte das Rote Kreuz des Bezirks Vöcklabruck seine Leistungen des Jahres 2009. 1814 Mitarbeiter mit 26 Fahrzeugen in neun Ortsstellen garantieren Hilfe und Rettung zu jeder Zeit. Mehr als 225.300 Stunden leisteten die Rot-Kreuz-Mitarbeiter im Jahr 2009, das sind umgerechnet 26 Jahre. Alle 13 Minuten ein Einsatz – 108 Einsätze am Tag waren das, zurückgelegt wurden insgesamt mehr als eine Million Kilometer. „Hinter jeder Zahl steckt ein Mensch, der Hilfe braucht“, meinte Bezirksstellenleiter Dr. Peter Solinger zum Jahresbericht. Gleichzeitig bedankte er sich bei den Rot-Kreuz-Mitarbeitern für „ihr entschlossenes und kompromissloses Handeln und vor allem für die menschliche Wärme“. In 20 verschiedenen Sparten leisten die Rot-Kreuz-Mitarbeiter ihren Dienst „Aus Liebe zum Menschen“ – vom



Rettungstransport über die Hauskrankenpflege bis zum Notarztdienst, der Suchhundestaffel und dem

Lehrwesen. Rot-Kreuz-Präsident Kons. Leo Pallwein-Prettner (Bild unten) meinte dazu: „Nur miteinander können wir helfen. Und unsere Werte werden immer wichtiger.“ „Hilfe hat viele Gesichter, und diese Gesichter sind wichtig für unser schönes Land Oberösterreich“, bedankte sich LAbg. Anton Hüttmayr beim Roten Kreuz.



Rotes Kreuz Bezirksstelle Vöcklabruck
Dr.-Wilhelm-Bock-Straße 1a, 4840 Vöcklabruck
Tel.: 07672 / 28144 Mail: vb-office@oroteskreuz.at
www.rotekreuz.at/ooe/dienststellen/voecklabruck

Schulbeginnhilfe des Landes Oberösterreich

Mit **100 Euro Schulbeginnhilfe** werden Familien, deren Kinder erstmalig in die Pflichtschule eintreten, finanziell unterstützt. Aufgrund der sehr teuren Erstausrüstung von Taferlklasslern wird auf diese Weise jenen Familien geholfen, die diese Unterstützung am dringendsten benötigen, erklärt LHStv. Franz Hiesl.

Schulveranstaltungshilfe des Landes Oberösterreich

Deutlich angestiegen ist die Zahl der Bewilligungen für die Schulveranstaltungshilfe. „Mehrkindfamilien“ stoßen an ihre finanziellen Grenzen, wenn gleich zwei Schulveranstaltungen in einem Schuljahr zusammenfallen“, erläutert LHStv. Franz Hiesl die Beweggründe, warum das Land OÖ. diese

Familienunterstützung eingeführt hat. Ansuchen können alle Familien, bei denen zumindest zwei Kinder in einem Schuljahr an



mehrtägigen Schulveranstaltungen teilnehmen (zusammengefasst mindestens 8 Schulveranstaltungstage). Anträge liegen in den Schulen und im Gemeindeamt auf und zum Downloaden zu finden unter: www.familienkarte.at/Familienservice/Foerderung).

Schulprojektförderung der Gemeinde Redleiten

Die Gemeinde Redleiten unterstützt Familien mit einem einmaligen Betrag von **€ 25,00** für eine mindestens 4-tägige Schulveranstaltung in Pflichtschulen. Sind 2 Kinder in einer Familie im selben Schuljahr auf einer Schulveranstaltung erhält das **2. Kind € 30,00** an Gemeindeförderung.

Ausbezahlt wird die Beihilfe nach Vorlage des Einzahlungsbeleges bzw. durch die Teilnahmebestätigung der Schule.



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

Aus Liebe zum Menschen.

16-stündiger Erst-Hilfe-Grundkurs in der Rot-Kreuzstelle Frankenburg

Beginn: Mittwoch, 22. September 2010 um 19: Uhr

Kosten: € 39,00 pro Teilnehmer

Die weiteren Termine werden am 1. Kursabend organisiert.

Anmeldung und Auskünfte erhalten Sie unter:
Ortsstelle Frankenburg (07683-20144)



Texte zum

***Nachdenken
Aufhorchen
Aufladen
Innehalten
Raum schaffen***

***Für einen Moment
aussteigen
aus der Hektik
des Alltags***

***...von
Andrea Wienerroither,
Oberegg***



Wir müssen von Zeit zu Zeit eine Rast einlegen und warten, bis unsere Seelen uns wieder eingeholt haben.

Indische Weisheit

„Achte gut auf diesen Tag“

Achte gut auf diesen Tag, denn er ist das Leben, das Leben allen Lebens.

In seinem kurzen Ablauf liegt alle Wirklichkeit und Wahrheit des Daseins. Die Wonne des Wachstums - die Größe der Tat - die Herrlichkeit der Kraft.

Denn das *Gestern* ist nichts als ein Traum und das *Morgen* nur eine Vision. Das *Heute* jedoch - recht gelebt - macht jedes *Gestern* zu einem Traum voller *Glück* und jedes *Morgen* zu einer Vision voller *Hoffnung*.

Darum achte gut auf diesen Tag!



NICHT MEHR SO DAHINLEBEN UND DICH LEBEN LASSEN
VON DEN ALLTÄGLICHEN PFLICHTEN
VON DER OBERFLÄCHLICHEN UNTERHALTUNG,
VON DEN ERWARTUNGEN,
DIE ANDERE MENSCHEN STETS AN DICH STELLEN.

EINES MORGENS FRÜH AUFSTEHEN UND EINEN WEG SUCHEN,
DER DIR KLARHEIT BRINGT
ÜBER DAS
WAS SICH IN DER TIEFE BEWEGT,
WAS DU SELBST FÜR DICH WILLST,
WAS DIR WESENTLICH IST.

CHRISTA SPILING-NÖKER



An der Quelle verwurzelt

Ein Leben lang dich bemühen
mit gutem Willen jeden Morgen dich neu anstrengen versuchen es
allen recht zu machen

Ein Leben lang dich durch Leistungen definieren um den Erwartungen
der anderen zu genügen

Es gibt eine andere Möglichkeit,
die mystische Lebensgestaltung:
Das Wesentliche ist schon da
Du bist an der Quelle verwurzelt
Du brauchst dich nicht mehr zu beweisen
weil dein Wert aus deinem Sein entspringt

Aus innerer Freiheit schöpferisch kämpferisch leidenschaftlich
sein

Pierre Stutz



Getrennt SAMMELN & VERWERTEN von A – Z!

TEXTILIENSAMMLUNG

Liebe(r) Redleitner und Redleitnerinnen!

Auch heuer findet wieder eine Straßensammlung für Alttextilien durch die OÖ LAVU AG statt. Die zur Verfügung gestellten **Textiliensäcke (am Gemeindeamt erhältlich)** sind nur für die Gemeinde-Straßensammlung der OÖ LAVU AG zu verwenden! Den Textiliensack bitte gut verschnüren und bis spätestens 8:00 Uhr früh bei der jeweiligen Sammelstelle abgeben!

Was wird gesammelt:

- ✓ Tragbare und saubere KLEIDUNG
- ✓ Unbeschädigte TASCHEN und GÜRTEL
- ✓ BETTZEUG, BETTFEDERN im Inlett
- ✓ Funktionstüchtige SPIELWAREN
- ✓ Saubere und tragbare SOMMER- und WINTERSCHUHE*
- ✓ SPORTSCHUHE*
- ✓ tragbare FUSSBALLSCHUHE*
- ✓ Funktionstüchtige INLINESKATER*

***ausnahmslos paarweise gebündelt**

Was darf nicht hinein:

- ✗ VERSCHMUTZTE Kleidung
- ✗ NASSE Kleidung
- ✗ KAPUTTE Kleidung
- ✗ STOFFRESTE/PUTZLAPPEN
- ✗ KAPUTTE, VERSCHMUTZTE oder SCHIMMELIGE Schuhe
- ✗ SKI-, SNOWBOARD und EISLAUFSCHUHE
- ✗ SCHUHEINLAGEN

Was passiert damit:

Die Textilien bzw. Schuhe werden in Sortierbetrieben in bis zu 70 verschiedene Sorten (Kinder, Herren, Damen, Winter, Sommer,...) sortiert. Der Großteil der Kleider wird nach Afrika und in Osteuropäische Länder gebracht und je nach Qualität in eigenen Shops wiederverkauft.

Termin: Dienstag, 19. Oktober 2010

Sammelstelle: (bitte bis spätestens 8:00 Uhr früh abgeben!)

Bauhof Redleiten

Schulfahrplan am Morgen ab September 2010

Zeit	Haltestellen	Kinder
6:40 Uhr Erni	Redleiten 1 Otzigen 1 Hilprigen I 2 Winkl III 2 Winkl II 2	1 Mitterlindner 1 Hochrainer 2 Rinortner 1 Zoister, 1 Kienberger 2 Pillichshammer
6:40 Uhr Elisabeth	Redltaler Str. Gemeinde 8	1 Laibl, 1 Walchetseder, 1 Pramendorfer, 2 Scheibl, 1 Kriechbaum, 1 Helml, 1 Stockinger
6:55 Uhr Erni	Erkaburgen 5 Oberegg 1 Kreuzung Aubach-Schweinegg 1	2 Walchetseder, 1 Klinder, 2 Moser 1 Meingassner 1 Schlager (Poly)
6:55 Uhr Elisabeth	Redltaler Str. (Gemeinde) 5 Aubach 3	2 Hupf, 2 Hutzl, 1 Plainer 1 Eitzinger, 2 Pos
7:10 Uhr Erni	Winkl I (Seifriedsberger) 5	2 Pfifferling, 1 Bachleitner, 1 Aicher, 1 Schnetzlinger
7:10 Uhr Elisabeth	Schweinegg 6 Redltaler Str. (Hartentaler) 2	1 Streicher, 1 Altmann, 2 Ebner, 1 Erlinger, 1 Pichlmann 2 Wimmer

Tipps für alle FahrzeuglenkerInnen

Alle Fahrzeuglenker- und lenkerinnen sollten bedenken, dass Kinder per Gesetz auch bevorzugte Straßenbenützer und aus dem Vertrauensgrundsatz ausgenommen sind. Weil Kinder am meisten gefährdet sind, müssen alle Fahrzeuglenker:

- besondere Rücksicht auf Kinder im Straßenverkehr nehmen,
- bei Schulbussen mit eingeschalteter Warnblinkanlage stehen bleiben und damit rechnen, dass Kinder vor oder hinter dem Bus über die Straße laufen,
- bedenken, dass Kinder keine Verkehrsexperten sind,
- Kindern das sichere Überqueren der Fahrbahn ermöglichen.

